5 ——— 11

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. 4601 — Nominal return of living persons by O.C.M. Gilbertsant — Sub-District No. (5) — {Enumeration District / District du recenseur} No. 11 — {In / dans} SK 40-R-4-W-5 On. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

{Enumerator. / Recenseur.} June 5-6-

Page 1 — Page 1

SUBSCRIBED IN THE OFFICE OF VISITATION. / SUBSCRITES DANS L'OFFICE DES VISITES.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on successive lines the name of municipality, and, if in a township or parish, street, road, town or village or if in city, town or village, No. of house, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire en succession, sur les lignes, le nom de la municipalité, et, si le domicile se trouve dans un canton ou une paroisse, la rue, le chemin, le village, la ville ou le bourg, et le numéro de la maison, ou autre détail.)	Sex. / Sexe.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou du ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If foreign-born. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (ne pas remplir).	Months employed in 1910. / Mentionner ici le nombre de mois pendant lesquels la personne a travaillé en 1910.	Number of weeks employed at principal occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal.	Number of weeks employed at other occupations. / Nombre de semaines employé à d'autres emplois.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Total earnings in 1910 from principal occupation. / Total des gages en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other occupations. / Total des gages en 1910 pour d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from all occupations. / Total des gages en 1910 pour tous les emplois.	Date of marriage if married in 1910. / Date du mariage si marié en 1910.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Date of last payment. / Date du dernier versement.	Amount. / Montant.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Cause of disability in the case of persons who are deaf and dumb, blind, crippled, insane or idiotic. / Cause de l'infirmité dans le cas de personnes sourdes-muettes, aveugles, estropiées, aliénées ou idiotes.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crippled or lame. / Affligé ou impotent.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1	1	Engen Martin	40R4W5	M	Head	M	Oct	1878	33	Norway	1907		Norwegian	Lutheran	Lutheran	Farmer					Farm	8½		60	2000							Can	Can	English						1
2		" Alice	"	F	Wife	M	June	1881	30	U.S.A.	1904		Norwegian	American	Lutheran	None																Can	Can	"						2
3		" Ida	"	M	Son	S	Sept	1903	7	U.S.A.	1907		Norwegian	American	Lutheran	None																Can	Can	"						3
4		" Clarence	"	M	Son	S	Feb	1904	6	U.S.A.	1907		Norwegian	American	Lutheran	None																		21						4
5		" Marion	"	F	Daughter	S	Oct	1907	4	U.S.A.	1907		Norwegian	American	Lutheran	None																								5
6	2	2	Eng. William E	"	M	Head	M	March	1875	35	U.S.A.	1910		English	American	None	Farmer				Farm	9½		60								Can	Can	English						6
7			Marion E	"	F	Wife	M	Dec	1880	30	U.S.A.	1911		English	American	Episcopalian	At home																Can	Can	"						7
8			Muriel	"	F	Son	S	Oct	1903	7	U.S.A.	1910		English	American	Anglican	Carpenter	Self			Carpenter	5½		90		900							Can	Can	"						8
9	3	3	Wernimont Peter	"	M	Head	M	March	1882	27	Germany	1908		German	German	Catholic	Farmer				Farm	8½	10	48	10	675	210						Can	Can	English						9
10			" Johanna	"	F	Wife	M	July	1885	26	Holland	1909		Dutch	German	Protestant	None				None													Can	Can	"						10
11			" Wilhelmine	"	M	Son	S	Sept	1907	4	Germany	1909		German	German	Protestant																			Can	Can	"						11
12			" Albert	"	M	Son	S	Nov	1909	1	Alberta			Canadian	German	Protestant																									12
13	4	4	Swanson John	"	M	Head	M	May	1874	44	Sweden	1907		Swedish	Swedish	Lutheran	Blacksmith	Farm			Blacksmith		40		60		1100						Can	Can	Swedish						13
14			" Amanda	"	F	Wife	M	Dec	1878	36	Norway	1903		Norwegian	Norwegian	Lutheran	None				None																			14
15			" Gertrude	"	F	Daughter	S	Oct	1901	9	U.S.A.	1903		Norwegian	American	Lutheran																									15
16			" Gudrun	"	M	Son	S	Nov	1903	7	U.S.A.	1903		Swedish	American	Lutheran																									16
17			" Carl	"	M	Son	S	Nov	1905	5	Alberta			Swedish	Canadian	Lutheran																									17
18	5	5	Larson Carl	"	M	Head	M	Nov	1878	35	Sweden	1911		Swedish	Swedish	Lutheran	Farmer				Farmer													Can	Can	Swedish						18
19			" Hilma	"	F	Wife	M	Aug	1878	33	Finland	1911		Finn	Finnish	Lutheran	None				None																			19
20			" Hilda	"	F	Sister	S	Oct	1880	30	Finland	1911		Finn	Finnish	Lutheran	None				None																			20
21			" Jennie	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	Finland	1911		Finn	Finnish	Lutheran																									21
22			" Hilda	"	F	"	S	Dec	1904	06	Finland	1911		Finn	Finnish	Lutheran																									22
23			" Emil	"	M	Son	S	Nov	1909	1	Manitoba	1911		Finn	Finnish	Lutheran																									23
24	6	7	Peterson Edward	"	M	Head	S	Dec	1886	24	Norway	1909		Norwegian	American	Lutheran	Car Repairer	Farmer			Farmer													Can	Can	English						24
25	7	8	Jensen Louis	"	M	Head	S	April	1886	25	U.S.A.	1907		Norwegian	American	Lutheran	Farmer				Farm	8½	42	10	60	2000							Can	Can	English						25
26	8	9	Larson Carl	"	M	Head	S	"	1883	26	Norway	1904		Norwegian	American	Lutheran	Labourer	At Rail Road			R Road	8½		60		288							Can	Can	"						26
27			" Oscar	"	M	Brother	S	Jan	1887	24	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran	Labourer	At Rail Road			R Road	8½		60		360							Can	Can	"						27
28			" Hulda	"	F	Sister	S	Jan	1889	22	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran	Labourer	At Rail Road			R Road	8½		60									Can	Can	"						28
29			" Martha	"	F	Daughter	S	June	1896	15	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran																			Can	Can	"						29
30			" Erick	"	M	Brother	S	Jan	1888	18	Norway	1911		Norwegian	American	Lutheran																			Can	Can	"						30
31			" Louis	"	M	Brother	S	Aug	1902	7	Norway	1910		Norwegian	American	Lutheran																			Can	Can	"						31
32			" Inga	"	F	Mother	W	Dec	1850	57	Norway	1910		Norwegian	American	Lutheran																			Can	Can	"						32
33	9	7	Grant Martha	40R4W5	M	Head	M	March	1881	30	U.S.A.	1910		Scotch	American	Methodist	Farmer				Farmer	9½		60									Can	Can	English						33
34			" Maria	"	F	Wife	M	Jan	1880	30	U.S.A.	1910		Canadian	American	Methodist	None				None													Can	Can	"						34
35			" Margaret	"	F	Daughter	S	Jan	1910	12	Canada			Canadian	American	Methodist																									35
36	10	10	Parker Edward	40R4W5	M	Head	S	Aug	1885	25	Holland	1906	1910	Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer				Farmer	3½		60		420							Can	Can	English						36
37	11	11	" Martha	"	F	Head	M	Aug	1883	33	U.S.A.	1907	1910	Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				Farmer	4½		36		200							Can	Can	"						37
38			" Anna	"	F	Wife	M	Feb	1886	24	U.S.A.	1907		Scotch	Canadian	Methodist	None				None													Can	Can	"						38
39			" Grace	"	F	Daughter	S	Aug	1905	5	U.S.A.	1907		English	Canadian	Methodist																			Can	Can	"						39
40			" Walter	"	M	Son	S	Dec	1907	2	U.S.A.	1907		English	Canadian	Methodist																									40
41			" Esther	"	F	Sister	S	April	1886	24	U.S.A.	1907		English	Canadian	Methodist																									41
42			" Margaret	"	F	Sister	S	Nov	1908	2	Alberta			English	Canadian	Methodist																									42
43	12	12	Lawson Frank	40R4W5	M	Head	M	April	1880	41	England	1906		English	Canadian	Protestant	Carpenter	Farm			Carpenter	7½	40	66	60	300	40							Can	Can	English						43
44			" Sara	"	F	Wife	M	Jan	1884	26	England	1906		English	Canadian	Protestant	None				None																			44
45			" Percy	"	M	Son	S	May	1906	4	England	1906		English	Canadian	Protestant																									45
46			" Charlotte	"	F	Daughter	S	June	1908	2	England	1906		English	Canadian	Protestant	None				None																			46
47			" Jane	"	F	Daughter	S	April	1910	0	England	1906		English	Canadian	Protestant	"																								47
48			" Isabel	"	F	Daughter	S	June	1903	6	Alberta			English	Canadian	Protestant																									48
49			" Roy	"	M	Son	S	Nov	1906	3	Alberta			English	Canadian	Protestant																									49
50	13	13	Smirnoff John	40R4W5	M	Head	S	May	1870	41	Russia	1907		Russian	Russian	Lutheran	Merchant	Store			Store		6	48	60	800	800							Can	Can	Russian						50

50